

AdraHoy

REVISTA DE LA AGENCIA ADVENTISTA PARA EL DESARROLLO Y RECURSOS ASISTENCIALES

AÑO 17 - N°3



La Ministra de Asuntos Exteriores y Cooperación
inaugura un proyecto de ADRA en Bolivia



Construcción de quioscos para la venta de artesanías en Honduras

EL DERECHO AL AGUA ES YA UN DERECHO UNIVERSAL

“La calidad del agua está disminuyendo en todo el planeta como consecuencia de una gestión errónea que ha generado explotación incontrolada de los recursos hídricos superficiales y subterráneos y su progresiva contaminación y degradación. La carencia en muchos casos, de instituciones públicas consolidadas en un contexto de alta transparencia y participación ciudadana, ha permitido que los usos productivos del agua hayan primado sobre los personales. El principio “quien contamina paga” resulta insuficiente y es preciso desarrollar nuevos enfoques de prevención de la contaminación en sus fuentes, ya que resulta más razonable y económico evitar la contaminación que depurar”

Esto decía la Coordinadora de ONGD de España el pasado 22 de marzo en el día del agua con una campaña bajo el lema “Agua limpia para un mundo sano”. Esta preocupación por la cantidad y sobre todo por la calidad del agua ha tenido su eco gracias a que el pasado 17 de junio, el gobierno de Bolivia elaboró una propuesta para que las Naciones Unidas reconociesen el acceso al agua potable y saneamiento como un derecho humano. Un reconocimiento que garantice que todas las personas puedan acceder al agua – en cantidad y calidad – independientemente de su capacidad económica.

La propuesta para que la ONU emitiese una resolución en este sentido llega en un momento histórico en el que casi mil millones de personas no tienen asegurada el agua potable y aproximadamente 2.600 millones de personas no tienen acceso a un saneamiento sostenible. En un contexto como el actual, en el que la crisis económica está golpeando a las personas más vulnerables, los gobiernos tienen la oportunidad de cambiar esta realidad y dar un paso importante para el logro de los Objetivos de Desarrollo del Milenio. En el caso de España, nuestro país es hoy un referente en el reconocimiento del derecho humano al agua.

Desde el año 2008 España impulsó junto con Alemania la creación del mandato de un experto independiente en el Consejo de Derechos Humanos de Naciones Unidas para clarificar el contenido de este derecho. El derecho humano al agua está incluido en diversos tratados internacionales, en el derecho internacional humanitario – ratificado por prácticamente todos los Estados miembros de la ONU –, en varias resoluciones políticas internacionales, así como en numerosos informes de las Naciones Unidas.

Por todo lo indicado anteriormente, el hecho de que el 28 de julio las Naciones Unidas adoptase como resolución la propuesta de Bolivia reconociendo el agua potable como “un derecho humano”, nos parece una noticia de capital importancia. El periódico ADN de Madrid del día 29 del mismo mes recogía la noticia e indicaba lo siguiente:

“Naciones Unidas adoptó ayer una resolución presentada por Bolivia que reconoce el agua potable como “un derecho humano básico” e instó a que se garantice su disfrute a los 884 millones de personas que carecen de acceso a ese elemento esencial para la vida. La propuesta recibió el respaldo de 122 países, mientras que ninguno votó en contra, aunque se registraron 41 abs-

tenciones. La resolución también declara que los servicios sanitarios básicos son un derecho. De hecho, según la ONU, más de 2.600 millones de personas en el mundo carecen de instalaciones sanitarias adecuadas, lo que contribuye a que 1,5 millones de niños mueran cada año a causa de enfermedades relacionadas con la falta de salubridad. Naciones Unidas también reclamó ayer a todos los países que financien ese acceso universal”.

Hace ya mucho tiempo que entre las prioridades de ADRA en la ejecución de proyectos para el desarrollo de los pueblos, los proyectos de agua ocupan un objetivo de la entidad. En colaboración con la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo, ADRA España está llevando a cabo proyectos de obtención de agua limpia en Perú, Bolivia y Etiopía. El agua limpia es vital para el desarrollo de los pueblos y de las comunidades. Por todo ello, ADRA aplaude el que las Naciones Unidas hayan declarado el acceso al agua como un derecho humano. Nos felicitamos por ello, y felicitamos al Gobierno de Bolivia por liderar esta importante iniciativa.

Rafael Calonge Bombín

Miembro del órgano de gobierno de ADRA

Es una publicación de la
Agencia Adventista para
el Desarrollo y Recursos
Asistenciales de España,
preparada por el
Departamento de
Comunicación.

Para información,
escribir a:



Francisco Cabo, 8
E-28029 MADRID
Teléfono 915 713 847
Fax 914 250 304
E-mail: adra@adra-es.org

www.adra-es.org

ADRA-España

Presidente

Jesús Calvo Manso

Directora

Olga Calonge Angoy

Depósito Legal
Z-1011-94

I.S.S.N.:
1134-1009

Imprime

Marpa Artes Gráficas

EDITORIAL

El derecho al agua es ya un derecho universal.

2

REPORTAJE

La Ministra de Asuntos Exteriores y Cooperación inaugura
un proyecto de ADRA en Bolivia.

4

IN MEMORIAM

El Doctor Juan Bartolomé: El legado de los valores humanos.

5

ENTREVISTA

Entrevista al nuevo responsable de programas internacionales
de ADRA España.

6

PROYECTO

Construcción de quioscos para la venta de artesanías en Honduras.

7 y 8

COMPROMISO CON LA CALIDAD

La calidad: un compromiso y un resultado.

9

DOS INVITADOS EXCEPCIONALES

Vicente del Bosque y David Castillos repartieron juguetes entre las
familias atendidas por ADRA Madrid Alenza.

10

VOLUNTARIADO

El año 2011 será el Año Europeo del Voluntariado.

11

TERREMOTO EN HAITÍ

¿Alguien ha visto mi esperanza?

12

TESTIMONIO

Carta de una adolescente comprometida con la solidaridad.

13

NOTICIAS

Cooperantes españoles de ADRA en Bolivia y Etiopía.
Delegaciones de Albacete, Madrid y Valladolid: Actividades infantiles
de sensibilización.
La directora de ADRA España visita Bolivia y Perú.

14

SENTIMIENTOS DE GRATITUD

Año 2010: Sentimientos de gratitud.

15

REPORTAJE

LA MINISTRA DE ASUNTOS EXTERIORES Y COOPERACIÓN INAUGURA UN PROYECTO DE ADRA EN BOLIVIA

El martes 9 de noviembre de 2010, la Ministra de Asuntos Exteriores y Cooperación de España Trinidad Jiménez García- Herrera y el Canciller del Estado Plurinacional de Bolivia David Choquehuanca Céspedes, inauguraron un sistema de abastecimiento de agua en el municipio de AyoAyo en el Departamento de La Paz.

Esta obra forma parte del Proyecto: "Prevención de enfermedades y mejora de las capacidades productivas mediante el desarrollo de sistemas de agua potable y riego en comunidades campesina" que está implementando ADRA - Bolivia en los Departamentos de La Paz y Cochabamba, con la financiación principal de la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID), la Fundación ADRA España, junto a los gobiernos municipales y comunidades.

El sistema de agua inaugurado, constituye un aporte a los objetivos del Estado Plurinacional de Bolivia, para aumentar el número de personas que tengan acceso a Sistemas de agua.

El Proyecto de Agua Potable Ayo Ayo beneficia a 960 personas, que viven en las zonas de Kala Kala, Centro y Challapata del indicado municipio; también se constituyó el Comité de Agua Potable y Saneamiento (CAPYS) el cual está compuesto por usuarios del Sistema y que tienen la responsabilidad de mantenimiento, operación y administración para asegurar su sostenibilidad.

El acto de inauguración, con la presencia de la Ministra de Relaciones Exteriores de España Trinidad Jiménez y el Canciller David Choquehuanca, se realizó en el tanque de almacenamiento, donde ambas autoridades descubrieron una placa conmemorativa. Y posteriormente visitaron una pileta domiciliaria con la que se apoya y contribuye a la prevención de enfermedades.

Finalmente las autoridades y sus respectivas comitivas junto a la población y organizaciones sociales de la jurisdicción municipal, compartieron una comida comunitaria (hajtapi) donde concluyó todo el evento.

Johnny Velasquez. Director de ADRA Bolivia



Alocución de la Ministra a los vecinos de Ayo Ayo



Descubriendo las fechas conmemorativas del acontecimiento

IN MEMORIAM

EL DOCTOR JUAN BARTOLOMÉ: EL LEGADO DE LOS VALORES HUMANOS

Juan Bartolomé ha sido un buen amigo de ADRA España desde la tristemente famosa crisis de Ruanda del año 1999. Pudo comprobar la magnífica labor realizada por el equipo médico de ADRA en aquella ocasión y desde entonces hemos tenido un buen amigo con el que hemos colaborado estrechamente durante varios años como responsable de Ayuda Humanitaria de la AECID. La crónica de un amigo y colaborador de Juan Bartolomé, aparecida el periódico El Mundo el pasado 27 de diciembre deseamos subrayarla como nuestra, por los valores humanos y humanitarios de nuestro desaparecido amigo y compañero.

"Alrededor de un buen café caliente, bajo el tremendo frío invernal de Nueva York, un buen amigo me dice que el Dr. Juan Bartolomé nos ha dejado. Juan Bartolomé se ha apagado en Madrid, a los 74 años. Mientras se amontonan los recuerdos en la mente, no puedo dejar de pensar en el incalculable legado humano que el Dr. Bartolomé nos ha dejado a todos los que nos dedicamos a la acción humanitaria. Detrás de una silueta inconfundible y una barba espesa y profusa, aparecía una mirada profunda, que transmitía un liderazgo silencioso, sustentado en una empatía insultante, una gran generosidad, mucha inteligencia y una gran humildad. Son señas de identidad de una personalidad única e irrepetible. Decirle adiós resulta tan difícil. Oriundo de la Sierra de la Demanda (Burgos), el Dr. Bartolomé fue el médico de la primera expedición científica española a la Antártida y el primer Director del Centro Radio Médico Español, que se consolidó como una de las grandes señas de identidad de la marina española...

En su último servicio, fue Jefe de Emergencias de la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo, del Ministerio de Asuntos Exteriores y Cooperación trabajando en todas las catástrofes humanitarias de los últimos tiempos. Admitir que el Dr. Bartolomé no estará en la primera línea en el próximo huracán o terremoto, resulta inconcebible. Él ha sido el mayor exponente de la respuesta humanitaria de la Cooperación Española en los últimos años y no se explica su evolución sin su presencia. Hay un antes y un después con el Dr. Juan Bartolomé. Él es uno de los grandes exponentes de la solidaridad a la antigua usanza de España...

Entendía la cooperación y la acción humanitaria desde el hacer, lo tangible como sustento de un discurso concreto, sin ingredientes insulsos, que sólo alteran el sabor de lo auténtico...El Dr. Bartolomé vivió sólo dedicado a su trabajo, con la mirada puesta en aquellos que más necesitaban un aliento, sin importar cuantos kilómetros hubiese que hacer para llegar hasta allí o qué riesgos entrañase su cometido. Un buen amigo en común, me contaba hace tiempo uno de tantos episodios, que define a la perfección el legado del Dr. Bartolomé y la huella que deja, también muy lejos de casa. Un Hércules de la FFAA del Gobierno de España

aterriza en el Aeropuerto Internacional de Teherán, bajo la atenta mirada de las autoridades locales. La rampa del aparato se abre lentamente mientras las autoridades impiden el descenso de la tripulación hasta comprobar su documentación y los permisos de entrada en el país. Entonces la figura de Juan emerge. Viajar con Juan Bartolomé era siempre hacerlo con pasaporte universal, donde todas las visas del mundo tienen cabida. El abrazo emocionado del Doctor y las lágrimas de uno de los miembros del Aeropuerto, su antiguo chófer durante el terremoto que destruyó la ciudad de Bam, es la mejor tarjeta de presentación de la ayuda humanitaria española, que acaba de tomar tierra en Teherán. El Dr. Bartolomé era el mejor Embajador de la Cooperación Española en el mundo humanitario...

Era capaz de convivir en los peores escenarios, realizar su trabajo y volverse a casa feliz. Guinea Ecuatorial, los campos refugiados saharauis de Tinduf, la crisis de los Grandes Lagos, el Huracán Mitch, la guerra de Iraq y Afganistán, el 'tsunami' del Sudeste Asiático, el huracán Katrina son sólo algunas de las cientos de operaciones humanitarias y proyectos de desarrollo en los que el Dr. Bartolomé estuvo, donde vivió parte de su vida, como Jefe de Emergencias de la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo. Para el recuerdo imborrable, nos deja una majestuosa colección privada de fotografía, enterrada entre una inmensidad de recuerdos, en el sótano de su casa madrileña de Torre Lodones. El Dr. Bartolomé configuró una forma de trabajar entorno a una forma de ser, forjada en los valores más universales. La lealtad, el esfuerzo, la meritocracia, el amor por la amistad, por los amigos, por la gente, la pasión por las cosas y el compromiso personal. El humanismo llevado hasta el final, como parte de su vida...

El legado de los valores del Dr. Juan Bartolomé a la Cooperación Española ha comenzado. No es una aportación menor en los tiempos que corren. Gracias por todo querido Doctor. Será imposible olvidarte".

Sergio Ferrero Febrel

Parte del Artículo publicado en el periódico El Mundo el 17 de diciembre de 2010

ENTREVISTA

ENTREVISTA AL NUEVO RESPONSABLE DE PROGRAMAS INTERNACIONALES DE ADRA ESPAÑA

Mario Oliveira se ha incorporado recientemente al equipo de trabajadores de ADRA España. Ha llegado desde su anterior responsabilidad de coordinador de proyectos en las oficinas de ADRA Unión Europea con sede en Bruselas (Bélgica). Anteriormente ha trabajado en Angola como responsable de proyectos en ese país. Casado con una italiana y padres de tres hijos, Mario Oliveira se encuentra en las oficinas de ADRA España como responsable de la coordinación de proyectos internacionales en las áreas de ayuda humanitaria y de cooperación al desarrollo. Desde las páginas de esta revista le formulamos las siguientes preguntas:



Mario Oliveira.

ADRA es una red de organizaciones con carácter mundial, ¿por qué has elegido trabajar en las oficinas de ADRA en España?

La primera y principal razón fue que sentimos que era un llamado de Dios. Al inicio, como Moisés, rechacé el llamado, estaba bien instalado en Bélgica con la familia y el trabajo. Pero después que otra oficina europea de ADRA me hiciera el mismo llamado, y que ADRA España insistiera, comprendimos que nuestra presencia era necesaria en otro país. Hablamos con personas de experiencia y en nuestra familia, oramos mucho sobre el tema y al final, después de mucha reflexión y discusión, decidimos aceptar la invitación de venir a España.

¿Cuál ha sido tu experiencia en los diferentes países donde has trabajado para ADRA y que puedes aportar al trabajo de ADRA en este país?

Mi experiencia como director de ADRA en Angola durante 4 años ha sido muy útil, porque me dio un conocimiento de la realidad en el terreno. No hay muchos trabajadores de ADRA en países donantes que tengan este tipo de experiencia. Muchas veces nuestros compañeros que están trabajando en las ADRA en el Sur tienen la idea de que aquí no sabemos el tipo de dificultades que ellos pasan. Tener empatía por ellos es muy importante. En seguida, los conocimientos académicos adquiridos durante el Máster de Ayuda Humanitaria hecho en Ginebra (Suiza), después de Angola, completó lo que ya había aprendido en el terreno.

Desde tu observatorio de varios años de trabajo en ADRA Unión Europea ¿cómo ves el futuro de la cooperación europea? ¿Corre el riesgo de estancarse, o piensas que en los países de Europa la cooperación va a seguir aumentando?

La cooperación mundial seguirá aumentando, aunque no tanto como debería ni como los países donantes prometieron que harían. La actual crisis mundial afectará sin duda ese crecimiento. La disminución de la ayuda aquí en el Norte tendrá consecuencias catastróficas para el Sur. Una escuela que no se construye en Níger porque la cooperación espa-

ñola ha disminuido, afectará a una generación de niños en esa aldea. Eso es terrible. La novedad es que los donantes hablan cada vez más de la eficacia de la ayuda, cuando esta ayuda llega menos o no llega. Nuestra posición es que la calidad de la ayuda que prestamos también es importante, por eso necesitamos que la ayuda prometida llegue.

Con algunos meses ya de trabajo en España, ¿Cómo ves la labor de ADRA España y qué futuro puede aguardarle ante la actual crisis económica que sin duda también afecta a la cooperación?

Descubrí muchas cosas interesantes sobre el trabajo de ADRA España que me han impresionado positivamente; desde el enfoque de su cooperación en América Latina hasta su especialización en proyectos de agua y saneamiento. Actualmente la oficina de España está pasando por un proceso de crecimiento rápido, y está cambiando para adaptarse. La estructura, los métodos, las personas, las relaciones están cambiando, pero sin tocar nuestro compromiso y nuestra misión. Todo cambio provoca tensión y la crisis actual no ayuda. Tenemos que trabajar más y mejor pero con menos dinero; el futuro no será fácil.

¿Cuál es tu percepción de ADRA y su incidencia en el mundo para la erradicación de la pobreza? ¿Está ADRA cumpliendo con los Objetivos de Desarrollo del Milenio?

ADRA es una ONG media, más conocida en los países donde implementamos proyectos que aquí en el Norte. No somos los más conocidos, no somos los más grandes y ni siquiera somos los mejores. Intentamos trabajar bien, somos considerados como una ONG seria y de confianza. No lo hacemos mejor que otros, lo hacemos quizá con una motivación diferente. Nuestro objetivo es reflejar el carácter de Dios promoviendo el desarrollo integral y sostenible de las personas necesitadas. Si lo hacemos bien, cumpliremos no sólo con los ODM, que son muy importantes, sobretodo cumpliremos con nuestra misión.

Departamento de Comunicación de ADRA

PROYECTO



CONSTRUCCIÓN DE QUIOSCOS PARA LA VENTA DE ARTESANÍAS EN HONDURAS

En el corazón de América Central se encuentra Honduras, un país tropical rodeado de montañas, con diferentes tipos de bosques, en los cuales hay una gran variedad de flora y fauna; bañado además, por muchos ríos; y en sus costas por el Mar Caribe en el norte y por el Océano Pacífico al sur. Honduras es el segundo país más pobre de América Central, con una tasa desempleo muy alta.

Escondido entre esas montañas con abundantes pinares y a tan sólo 32 kilómetros de Tegucigalpa, la capital, se encuentra San Juan de Ojojona, un pequeño pueblo que aún conserva la arquitectura colonial con casas de adobe pintadas de blanco y con tejas rojas, calles empedradas y habitantes hospitalarios. Esta agradable comunidad se hizo famosa por sus abundantes artesanías de barro y madera tallada, que son ofrecidas a los turistas que recorren esa zona.

Hasta esta particular comunidad ha llegado ADRA con la colaboración de la Fundación Reina Sofía, a fin de apoyar a las mujeres cabezas de hogar con bajos recursos, y que se dedican a la fabricación y venta de artesanías autóctonas. La Fundación Reina Sofía cofi-

nanció este proyecto que tiene como finalidad la mejora de la infraestructura de 50 pequeños negocios de venta de artesanías y otros 10 de venta de comida típica de la región, y la capacitación a 60 propietarias en administración de pequeños negocios y la utilización adecuada de recursos naturales y manejo ambiental de desechos.

María Digna Alonso Martínez de 50 años. Es una beneficiaria del proyecto: "Desarrollo de Microempresas para mujeres cabezas de hogar en la zona turística de Ojojona". Ella, al igual que la mayoría de las mujeres beneficiarias, trabaja diariamente en la elaboración de artículos de barro. Su especialidad son los "comales" (plancha para cocinar) y los jarros de agua.

María aprendió a manipular el barro y crear diferentes objetos desde los 20 años; su madre y su abuela también realizaban la misma actividad para obtener un dinero extra. *"Yo me siento feliz porque soy parte de este proyecto, toda mi vida soñé con tener un puesto para vender mis cositas..."* comenta, mientras continúa puliendo una de las piezas que pronto estarán a la venta en su nuevo local.



Construcción del complejo comercial de artesanías



Cartel anunciador de las construcciones



Muestra de las artesanías



Terminación de los productos

"Antes vendía poco y a un precio casi regalado a revendedores, ahora sé que con mi puesto podré vender al precio más justo". Esta situación es muy común en muchos lugares, hay personas que compran los productos a muy bajo costo para luego revenderlos a un precio mucho más alto. "En las capacitaciones nos enseñaron a manejar nuestro dinero y saber cómo invertirlo; también a calcular los precios justos de los productos que hacemos y especialmente a cómo cuidar el medio ambiente... Muchas de las mujeres que también participaron en las capacitaciones, no sabían leer ni escribir, pero gracias a las técnicas utilizadas por los capacitadores, ellas también pudieron obtener el conocimiento básico de la Administración de Pequeños negocios y el Cuidado del Medio ambiente". Estas capacitaciones son un factor principal en la actividad comercial que realizan estas mujeres.

Gracias a los nuevos puestos de artesanía María tendrá una mejora en sus ingresos, lo cual ayudará a la manutención de su hogar en el que viven seis personas. *"Mi esposo a veces vende leña y es agricultor, pero eso no es suficiente para nosotros, ganamos más vendiendo las artesanías de barro por eso agradecemos a la Fundación Reina Sofía y a ADRA por la oportunidad que*

nos dan de salir adelante". Mediante este proyecto, María Digna y otras muchas mujeres más, mejorarán su nivel de vida, la de sus hijos y nietos, proveyéndoles a todos ellos un futuro mejor.

FICHA DEL PROYECTO:

Título: Desarrollo de micro empresas para mujeres cabezas de hogar en la zona turística de Ojojona. Departamento de Francisco Morazán, Honduras.

Coste total del proyecto: 302.860, 09 euros

Objetivo del proyecto: Mejorar la calidad de vida de las familias de la comunidad turística de Ojojona por medio del apoyo económico para potenciar la infraestructura y la calidad de los productos ofrecidos en sus pequeñas empresas destinadas a la venta de artesanías y comidas típicas, a los turistas de la zona.

Población beneficiaria: 60 mujeres de bajos recursos y cabezas de familia.

Período de ejecución: 12 meses

Cofinanciadores: Fundación Reina Sofía, ADRA y Gobierno local.

Elena Leiss

Responsable de Educación para el Desarrollo

COMPROMISO CON LA CALIDAD

LA CALIDAD: UN COMPROMISO Y UN RESULTADO

Las entidades no lucrativas, más conocidas como Organizaciones no Gubernamentales, (ONG) tenemos el privilegio y la responsabilidad de ser canales y ejecutores de las acciones que, financiadas por personas individuales o por administraciones gubernamentales (con los fondos procedentes de los impuestos de los ciudadanos), puedan hacer posible que individuos y comunidades en situaciones de desventaja social, alcancen sus derechos y desarrollen posibilidades que mejoren sus condiciones de vida.

Esta tarea, siempre difícil y compleja, debe de ser llevada a cabo con el objetivo de obtener los mejores resultados con los menores recursos posibles. En un mundo donde la riqueza está desigualmente distribuida, es imprescindible realizar una gestión transparente y eficiente que asegure que todas las personas que apoyan con su tiempo y sus recursos los proyectos que se llevan a cabo, puedan disponer de elementos de confianza en la gestión que se realiza.

Aunque inicialmente la calidad en la gestión fue una iniciativa de las empresas para mejorar su productividad y resultados económicos, los resultados de valoración, los planteamientos para obtener los mejores logros y la satisfacción de los destinatarios de las acciones, se presentan como elementos imprescindibles en la gestión de las entidades que trabajan para hacer un mundo más justo.

Ante la necesidad de acreditar por parte de las ONG el buen trabajo que se realiza, han surgido las normas de calidad, los modelos de excelencia y de mejora continua que tienen como objetivo verificar y acreditar: los resultados esperados, los procedimientos para conseguirlos, la evaluación de los mismos y las mejoras que deben hacerse para que los resultados puedan ser superados en las próximas actuaciones.

Estas iniciativas y los resultados alcanzados deben ser reconocidos por determinados organismos que, con capacidad acreditada por el Gobierno español, puedan verificar que las entidades analizadas cumplan los requisitos necesarios para realizar un trabajo con calidad.

ADRA, que tiene entre sus valores la búsqueda de la excelencia, se ha propuesto desarrollar una calidad en la gestión que analizada por una entidad externa, muestre que el trabajo desarrollado y la gestión de sus fondos, están encaminados a la mejora continua y a la búsqueda de la excelencia. Después de valorar distintos criterios, ADRA ha elegido para esta acreditación el Modelo de Mejora Continua EFQM (Modelo Europeo de Calidad en la Gestión, según sus siglas en inglés). En el mes de noviembre de 2010, ADRA ha recibido la acreditación de COMPROMISO CON LA CALIDAD.

La mencionada acreditación ha sido el resultado de la iniciativa, la colaboración y el trabajo de cada uno de los componentes de ADRA: Patronato, Comisión Ejecutiva, Voluntarios, Socios, colaboradores, beneficiarios y el equipo técnico de la organización. Cada grupo ha participado desde su área: la toma de decisiones, el trabajo desinteresado, las aportaciones económicas, las propuestas y eficiencia en el trabajo de cada día, etcétera, para que ADRA pueda ser reconocida como una entidad que intenta desarrollar su trabajo buscando la excelencia y mejorando para ello sus métodos de forma continua.

Ése sólo es el principio del camino; en el próximo año y los siguientes, deberemos seguir trabajando para conseguir las acreditaciones que signifiquen niveles superiores de calidad en la gestión. El camino a la excelencia supone una constante tensión en la actividad y una reflexión serena sobre los resultados obtenidos en el transcurso del tiempo.

Carmen Perona López
Planificación, Calidad y
Fortalecimiento Institucional



DOS INVITADOS EXCEPCIONALES

VICENTE DEL BOSQUE Y DAVID CASTILLOS REPARTIERON JUGUETES ENTRE LAS FAMILIAS ATENDIDAS POR ADRA MADRID ALENZA



El entrenador de La Roja, **Vicente del Bosque**, recientemente elegido mejor seleccionador nacional del mundo, y el joven actor **David Castillo**, conocido por su papel de Jonathan en la serie *Aída* de Telecinco, fueron los invitados especiales elegidos por la delegación de ADRA Madrid Alenza para participar en el reparto anual de juguetes entre los niños de las familias atendidas por la fundación. Una gala especial celebrada el pasado 4 de enero, un día antes de la cabalgata de Reyes, y en la que sus Majestades los Reyes Melchor, Gaspar y Baltasar entregaron sus juguetes a unos 150 niños, aproximadamente.

La presencia del seleccionador nacional y de David Castillo fue sin duda el broche dorado a varias semanas de intenso trabajo llevadas a cabo por el equipo de ADRA Alenza para poder llenar de ilusiones y sonrisas los hogares de las familias que participan en el programa de alimentos. Del Bosque y David Castillo participaron como dos voluntarios más en la entrega de juguetes, que tuvo lugar en la propia iglesia adventista de Madrid Alenza, y derrocharon cariño y simpatía con todos los niños que quisieron fotografiarse con ellos o llevarse un autógrafo de su parte. Ambos quedaron además muy contentos con el desarrollo de toda la velada.

La gala solidaria de Reyes contó también con la participación desinteresada del ilusionista **Héctor Mancha**, miembro de la Fundación Abracadabra, una

organización especializada en llevar actuaciones de magia e ilusionismo a los niños hospitalizados. Su participación, al comienzo de la velada, dejó a los chavales con la boca abierta con sus trucos y su genial puesta en escena.

El equipo de ADRA Alenza quiere dar también las gracias, desde estas líneas, a todos los miembros de la Iglesia de Alenza que se han volcado con esta actividad navideña con sus donaciones económicas. Todo ello ha hecho posible que la mayor parte de los juguetes entregados en esta ocasión hayan sido comprados según las edades y los sexos de los niños beneficiarios.

Además, ADRA ha contado también con aportaciones en forma de juguetes de varias entidades privadas, como el diario *El Confidencial.com* o la ONG alcalaína Integral Solidario, especializada en reciclar y poner a punto juguetes de segunda mano. Además, la Fundación AXA y el Grupo VIPS donaron a ADRA Madrid Alenza parte de los juguetes recolectados entre sus trabajadores. Parte de los juguetes que han sobrado se han derivado, igualmente, a otras delegaciones de ADRA en Madrid que también han llevado a cabo entregas similares y a una organización que trabaja también con niños desfavorecidos en la zona de Vallecas.

Daniel Forcada. Coordinador de ADRA en Madrid

VOLUNTARIADO

EL AÑO 2011 SERÁ EL AÑO EUROPEO DEL VOLUNTARIADO

La Comisión Europea ha propuesto que 2011 sea el Año Europeo del voluntariado. En la Unión Europea, millones de ciudadanos son voluntarios.

Personas de todas las edades contribuyen positivamente a la comunidad invirtiendo parte de su tiempo libre en organizaciones de la sociedad civil, asociaciones juveniles, hospitales, colegios, clubes deportivos, etcétera. Para la Comisión Europea el voluntariado es una expresión activa de la participación civil que refuerza valores comunes europeos como la solidaridad y la cohesión social.

El voluntariado proporciona además oportunidades importantes para la educación, porque la involucración en actividades voluntarias provee a la gente de competencias y aptitudes nuevas. Esto es especialmente importante en el contexto actual de la crisis económica. El voluntariado juega un papel importante en sectores tan variados y distintos como la educación, la juventud, la cultura, el deporte, el medio ambiente, la salud, los cuidados sociales, la protección del consumidor, la ayuda humanitaria, la política de desarrollo, la investigación, la igualdad de oportunidades y las relaciones exteriores.

El voluntariado tiene un gran potencial para el desarrollo social y económico de Europa, aunque de momento, infravalorado. Dedicar el 2011 al voluntariado

ayudará a los Estados miembros, a las comunidades regionales y locales y a la sociedad civil a alcanzar los siguientes objetivos:

> Mejorar y facilitar el escenario para el voluntariado en la Unión Europea.

> Conceder relevancia a las organizaciones de voluntarios y mejorar la calidad del voluntariado;

> Recompensar y reconocer las actividades del voluntariado; e Incrementar la concienciación sobre el valor y la importancia del voluntariado.

El Año Europeo del voluntariado deberá ayudar a voluntarios y organizaciones de voluntariado de cualquier sitio de Europa a conocer y aprender las mejores prácticas de otros Estados. Igualmente, las autoridades públicas podrán aprender más acerca del voluntariado y los ciudadanos que no sepan mucho sobre el asunto podrán aprender más sobre el voluntariado e incluso convertirse en voluntarios ellos mismos algún día.

Servicio de Prensa de la Comisión Europea



Voluntarios de ADRA en la ciudad de El Ferrol



Voluntarios descargando alimentos en una de las Delegaciones de ADRA en Madrid

TERREMOTO EN HAITÍ

¿ALGUIEN HA VISTO MI ESPERANZA?

¿Y quién ha dicho que cuando las cosas van mal, no pueden ir peor? Quien pensó y dijo esto lo hizo antes del 12 de enero de 2010, cuando un terremoto de más de 7 grados en la escala de Richter dejó bajo sus pies a más de 300.000 personas sin vida, y a un país sumido más aun en una pobreza histórica, que contradiciendo a la pregunta del principio, demostró que lo malo, siempre puede ser peor. Un año después del terremoto.

Aunque la situación actual está aún muy lejos de ver una resolución definitiva, el propósito de este artículo no es el de concentrarse en lo que no se ha hecho, sino en los pequeños triunfos que se han resultado de la solidaridad y trabajo comprometido de muchas personas, en España y en Haití.

Estas personas son trabajadores humanitarios y víctimas, que han contribuido activamente a su propia supervivencia, haciendo de este artículo más que una relación de actividades, una reflexión sobre la realidad que se vive en este país caribeño que reafirma el compromiso de ADRA con la vida y la dignidad de las víctimas de esta catástrofe.



La siguiente es una lista de acciones concretas realizadas y/o apoyadas por ADRA en el transcurso del 2010 para responder a una emergencia que aún no ha cesado:

1. AGUA:

27.000 unidades de 600 ml de agua distribuidas para 7000 personas en Petit-Goave.

20.000 unidades de 600 ml de agua distribuidas en un campamento de 5.000 personas en Carrefour.

Purificación y distribución de agua con unidades móviles en la zona de Carrefour.

2. AYUDA ALIMENTARIA

21.144 unidades de bebidas de alto contenido nutricional para 5.000 niños de 0 a 2 años.

17.5 toneladas de arroz distribuidas en un campamento de 7.000 personas en Carrefour.

Primera distribución de alimentos donados por Programa Mundial de Alimentos en el campamento de la Universidad Adventista de Haití – 24.000 personas.

3. SALUD

Atención médica de emergencia en un campamento de 12.000 personas.

Continuación de la atención médica de segunda fase en campamento de ADRA con personal local y expatriado. Atención total: 5.525 personas.

2010 ha sido un año que se recordará por mucho tiempo; el dolor y el sufrimiento que hemos visto, del que hemos escuchado, se quedará con nosotros recordándonos que vivimos en un mundo herido, sangrante, y con la esperanza perseguida por la tragedia. Sin embargo, en medio de tanta miseria, aún respira la confianza en que un granito de arena puede hacer una montaña, y que cada acción, contribución en forma de oraciones, acciones para promover la solidaridad, dinero, etcétera, han hecho de este trabajo una realidad.

El comienzo de un nuevo año no significa el final de los compromisos del año anterior. Al igual que en 2010, ADRA continua trabajando a favor de los más vulnerables, y camina sobre el puente solidario construido por miles de personas que, tanto en España como en Haití, continúan haciendo camino para que el compromiso de cada uno se convierta en manos, medicamentos, alimentos, agua y techo para las víctimas de esta tragedia.

**Agradecemos a la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID), y a cada colaborador que lee este artículo, por su vital aportación a la tarea de ADRA en Haití durante 2010, y por su continuo compromiso para 2011.*

**El informe de la respuesta de ADRA a la emergencia de Haití durante el 2010 está disponible en: <http://www.adra-es.com/>*

Kevin Hernández

Responsable de Acción humanitaria y de Emergencia.

TESTIMONIO

CARTA DE UNA ADOLESCENTE COMPROMETIDA CON LA SOLIDARIDAD

Una niña, una de las muchas niñas que estudian en nuestros colegios de España, es totalmente consciente de las desigualdades que hay en el mundo, así como de las injusticias que existen entre los países más ricos y los países más pobres. Desde la revista ADRA Hoy, transcribimos literalmente los pensamientos y sentimientos de esta niña. Sus reflexiones se pueden unir a las de tantos adolescentes españoles que piensan y sienten como ella. Un ejemplo y un bello testimonio para hacernos reflexionar a los adultos.

Madrid, 21 de noviembre del 2010

Me dirijo a todos los que disponen en España de los mecanismos de ayuda para los países más empobrecidos del planeta.

Buenos días, me llamo Cristina Vázquez Bisso, tengo 13 años y quiero expresar lo siguiente:

1. No estoy de acuerdo con la contaminación ambiental.
2. No estoy de acuerdo con las guerras.
3. No estoy de acuerdo con la pobreza y que millones de niños de todo el mundo no tengan cubiertas sus necesidades básicas (agua, sanidad, educación, vivienda, etcétera)
4. ¿Qué hacemos en este país para cambiar las cosas?, ¿Qué futuro nos espera si no cuidamos el medio ambiente? ¿Cuánto dinero se gasta en armamento para las guerras? Con este dinero se puede reducir la contaminación, la pobreza, reforestar los bosques, proteger la fauna, etcétera.
5. ¿Qué educación se nos da para poder cambiar las cosas y no ser indiferentes? A nosotros nos sobra de todo; cuantos millones de niños y niñas se mueren de sed, hambre y enfermedades. Entonces, ¿por qué nosotros y nosotras no compartimos lo que tenemos en vez de quejarnos o desperdiciarlo?

Todos tenemos que comprender lo que sucede en el mundo a fin de tratar de mejorarlo, sin ser indiferentes ante la destrucción de la capa de ozono, de la contaminación ambiental, la extinción de las especies, el aumento de la pobreza, y un largo etcétera de necesidades.

Desde los colegios se nos educa a compartir, a resolver bien los problemas, a cuidar las cosas, pero en la práctica los adultos no se comportan de acuerdo a los principios que nos enseñan.

Por eso les pido que participen activamente en el cambio de política para que no se contamine España, ni el resto del mundo; para que no se fabriquen armas y ese dinero se destine a la protección de la naturaleza, incluidas las personas con la construcción de pozos de agua, hospitales, escuelas y que se envíen alimentos a los más pobres.

Un saludo, Cristina.



Cooperantes españoles de ADRA en Bolivia y Etiopía

ADRA España ha enviado dos cooperantes españoles a Bolivia y a Etiopía con el fin de que estén presentes en la ejecución y supervisión de proyectos de agua cofinanciados por la Agencia Española de Cooperación Internacional. Su estancia en ambos países es de cuatro años, tiempo en el que se llevará a cabo la ejecución de los proyectos. Estos cooperantes son técnicos especializados con la categoría de ingenieros. Su presencia es muy importante, no solamente para la ejecución de los citados proyectos, sino porque la Cooperación Española entiende que técnicos del país de origen de la financiación, deben estar presentes durante la ejecución de los trabajos y hasta su completa finalización. Es una forma más de hacer que la presencia de España sea apreciada por las autoridades de esos países y así contribuir a su desarrollo. La presencia de España tanto en América como en África forma parte de la política exterior de nuestro país. ADRA España seguirá contribuyendo con nuevos técnicos nacionales para los próximos años donde aparezcan los proyectos cofinanciados por la cooperación española.



La directora de ADRA España visita Bolivia y Perú

El pasado mes de noviembre la directora de ADRA España visitó durante diez días los países de Bolivia y Perú. Estos proyectos de gran importancia para asegurar los recursos hídricos de ambos países, han recibido el control y la supervisión de la Agencia Española de Cooperación Internacional y Desarrollo (AECID), del Ministerio de Asuntos Exteriores y Cooperación. Gracias a los esforzados trabajos llevados a cabo por el personal técnico y especializado de ADRA en Perú y en Bolivia, los proyectos se han realizado con gran eficacia y un gran impacto sobre las poblaciones de ambos países, que se beneficiarán del agua para el consumo humano y para la agricultura, especialmente en las zonas andinas, donde el agua es de difícil acceso. Esperamos que en Bolivia, después de la experiencia obtenida en el primer proyecto, se lograrán mayores cotas en la obtención de los recursos hídricos tan necesarios para su agricultura.



Actividades infantiles de sensibilización en varias ciudades de España

Este año nuestra tortuga viajera, visitó algunas ciudades de España a fin de cortarles a los niños y a las niñas sus diversos viajes por el mundo. AnDaRinA estuvo en Albacete, Madrid y Valladolid. En esas poblaciones más de cien niños y niñas pudieron conocer las diferencias que existen en la distribución de agua dependiendo del lugar donde vivimos cada uno de nosotros y la necesidad de que entre todos, colaboremos para garantizar una gestión sostenible, eficiente y equitativa de este recurso.

En estos talleres los niños y niñas pudieron escuchar la historia de Judith, una niña que vive en Bolivia y que no tenía agua en su escuela, pero que gracias al apoyo de ADRA y de la Cooperación Española (AECID) ya están trabajando para traer agua potable a su comunidad y a su escuela. Después de hablar de lo importante que es colaborar entre todos, para que más personas puedan acceder fácilmente a este recurso vital, las niñas y los niños se comprometieron a ahorrar agua todos los días en sus casas. AnDaRinA espera poder llegar a más ciudades de España a fin de seguir contando a todos los niños sobre sus viajes por el mundo.

Cuenta cuentos de ADRA



SENTIMIENTOS DE GRATITUD

El año 2010 va desapareciendo poco a poco en las hojas de nuestro calendario. Este año no ha sido fácil para el conjunto de las ONGs españolas y sin lugar a dudas para todas las organizaciones que nos encontramos inmersas en la tarea de mejorar el mundo.

Hay mucha gente que mantiene nobles intenciones y más nobles ideales, y no solamente desde las organizaciones sociales. Hay gentes de un gran valor humano que de forma silenciosa cumplen con su tarea allí donde su puesto del deber les ha llamado, siendo verdaderos ejemplos de solidaridad y de trabajo bien hecho.

Que nos disculpen todas esas personas de buena voluntad que de forma silenciosa y esforzada cumplen con su misión allí donde la vida y las circunstancias les han llevado. Muchos héroes anónimos, gentes esforzadas que son un modelo de ejemplaridad y de bien hacer, que cumplen con su tarea de forma consecuente sin hacer demasiado ruido, yo diría que ningún ruido, pero que gracias a ellos y a ellas podemos seguir teniendo confianza en la raza humana.

Que nos disculpen todas esas excelentes personas, porque yo me voy a dirigir a los colaboradores más inmediatos de nuestra acción. Quiero decir, de la acción de las ONGs. Personas que están sosteniendo nuestras actividades con grandes dosis de confianza en el género humano, porque ellas son verdaderamente "humanas" apoyando una causa como la acción por la solidaridad a favor de las gentes más desfavorecidas de nuestro atri-

bulado mundo. Estas gentes que trabajan con nosotros, son héroes anónimos, son los VOLUNTARIOS y los SOCIOS de ADRA o de cualquier ONG de España y de fuera de España.

Hacia esas personas anónimas cuyos nombres no aparecen ni en los patronatos, ni en los consejos directivos de las organizaciones van dirigidos mis sentimientos de gratitud al finalizar el año 2010. Sabemos que aunque este año ha sido difícil para todos a causa de la crisis económica, a lo largo de este ejercicio ADRA ha podido contar con su apoyo y su generosidad. Esa generosidad la hemos visto a lo largo de todo el período; generosidad que se manifestó de forma latente cuando tuvo lugar la tragedia de Haití a comienzos del presente ejercicio. Las personas que colaboran con ADRA manifestaron la mejor disposición para ayudar, dispuestos a apoyar y ofreciendo sus donativos para apoyar a un pueblo castigado por la desgracia. Gracias a todos los colaboradores de ADRA, de forma especial, a los Socios y a los Voluntarios. Seguiremos contando con vosotros en el futuro. ¡Un gran sentimiento de gratitud y un buen año 2011!

Olga Calonge Angoy
Directora General de ADRA





**ADRA lleva a cabo proyectos de obtención de agua en Perú, Bolivia y en Etiopía.
El agua potable comienza a ser escasa en todo el planeta Tierra.
Haz tu parte, colabora con ADRA en estos grandes proyectos
para la obtención de recursos hídricos.**

Colabora con nosotros, hazte socio o donante regular de ADRA

Puedes enviar tus donativos a las cuentas de ADRA:

BANCO SANTANDER

c. c. c. 0049-2661-43-2414376013

BANCO BILBAO VIZCAYA ARGENTARIA

c. c. c. 0182-4016-02-0201523460

BANESTO

c. c. c. 0030-5237-72-0000005271

LA CAIXA

c. c. c. 2100-2130-58-0200141321

CAJA MADRID

c. c. c. 2038-1143-56-6000291321

CAJA DE AHORROS DEL MEDITERRÁNEO

c. c. c. 2090-5518-30-0040280143

IBERCAJA

c. c. c. 2085-0108-14-0330255183

BANCAJA

c. c. c. 2077-0005-01-3102952748

Hazte SOCIO de ADRA

solicitando tu boletín de inscripción a:



ADRA-España

Francisco Cabo, 8

28029 MADRID

Tel.: 915 713 847

Fax: 914 250 304

e-mail: adra@adra-es.org

www.adra-es.org



Papel reciclado 100%

NECESITAMOS TU APOYO SOLIDARIO